

#JUSTTAKEALESSON

# WINTER CLASS

*week 8*

*just* TAKE  
A LESSON

# CO BYŁO TYDZIEŃ TEMU?

1

MAPY MYŚLI

2

READ ALOUD!

3

SHOPPING TIME!

# KODUJ!

Metoda, którą zapewne znasz chociażby dzięki Joannie Krupie, która idealnie miesza angielski z polskim.

Podam Ci przykłady:

- Czy to Twój phone?
- Muszę call to my mum.
- We're going na spacer.



Mamy nawet nazwę na to zjawisko:



**CODE-SWITCHING**  
**PRZEŁĄCZANIE KODÓW**

Myślę, że fajnie się sprawdzi dla osób, które są na początku procesu nauki i braki w słownictwie blokują je przed mówieniem.

To co wiesz, mówisz po angielsku, a czego nie wiesz - po polsku. Po prostu.

# KODUJ!

**Bardzo możliwe, że nie jesteś przekonana do takiego mixowania, ale spróbuj.**

Naukowcy są zgodni - to bardzo naturalny proces w naszym umyśle. Spójrz na Polonię w USA. Idealny przykład mieszania dwóch języków.

- Idziemy na playground.
- Czy jest duży traffic na highway?
- To jest mój lawyer!

Co może dać Ci ta metoda?

- Używasz znane już Ci zwroty - ćwiczysz wymowę, powtarzasz je w kontekście.
- Dokładnie wiesz, których zwrotów nie znasz, a będą dla Ciebie użyteczne. Zapisz, sprawdź i naucz się.
- Obniżasz poziom stresu i frustracji w związku ze słowami, których Ci brakuje. Dzięki temu uczysz się szybciej i na dłużej.
- Mówisz! Oczywiście, że nie porozumiesz się tak z obcokrajowcem, ale potraktuj to jako okres przejściowy - mów dużo i namiętnie :-)



**Z CZASEM PROPORCJE UŻYCIA  
JĘZYKÓW BĘDĄ SIĘ ZMIENIAĆ**

Aż w końcu angielski przejmie wypowiedź w 100%!

# ZACIĘCIA SĄ OK!

To chyba jeden z częstszych lęków przed mówieniem - bo ja się zacynam i nie wiem, co dalej powiedzieć.

Po pierwsze zaakceptuj to, że



**BĘDZIESZ SIĘ ZACINAĆ  
BĘDZIE CI BRAKOWAĆ SŁÓW!**

Ile razy mi brakuje słowa w języku polskim, a co dopiero w obcym! To jest zupełnie normalne.

Niestety my często za dużo od siebie wymagamy i jesteśmy swoimi największymi krytykami.

Przykład z mojego podwórka - nagrywanie stories. Mam 15-sekundowe klatki na zawarcie mojej wypowiedzi. Wiem, że muszę się spinać, żeby była tam energia.

I jak się zatnę i nie wiem, co dalej powiedzieć, albo jakiego słowa użyć, to ta sekunda wydaje się być wiecznością! Potem odtwarzam nagranie i zupełnie tego nie widać! Serio. Dlatego ponownie zachęcam do nagrywania :-)

# ZACIĘCIA SĄ OK!

Ok, krok pierwszy za nami - akceptacja niedoskonałości.

Co jeszcze może Ci pomóc?



OPISYWANIE TEGO, CZEGO NAZWY  
NIE ZNASZ PO ANGIELSKU

To trochę tak, jak zabawa w kalambury :-)

Opisz tak, żeby druga osoba wpadła na to, o co Ci chodzi!

Przykład:

**Telefon** - możesz pokazać i spytać jak to się nazywa. Możesz też pokazać, jak rozmawiasz i klikasz na niewidocznym telefonie i rozmówca na pewno wpadnie na to słowo. Możesz też opisać go: urządzenie elektroniczne, którego używasz do dzwonienia i rozmawiania z ludźmi.

Inną metodą jest używanie wyrazów o podobnym lub przeciwnym znaczeniu.

Przykład:

kupować - to purchase / to buy  
nudny - boring / not interesting

# ZACIĘCIA SĄ OK!

Bardzo chcemy używać "sophisticated" język. Czyli taki wyszukany, wyrafinowany.

Czasem jest jednak lepiej:



## UPRASZCZAĆ JĘZYK

I to jest ok! Nie oczekujmy od siebie mówienia kwiecistym językiem!

Prosto, czytelnie, w krótkich zdaniach.

Przykład:

Chcesz powiedzieć:

Wyglądasz na wyczerpanego! - You look exhausted!

Możesz powiedzieć:

Wyglądasz na zmęczonego! - You look tired!

Znaczenie jest zachowane, a zdecydowanie prościej!

Tak samo ze strukturami gramatycznymi. Nie umiesz okresów warunkowych i strony biernej. Powiedz to samo w inny sposób. Just :-)

# MÓW!

Poznałaś już mnóstwo sposobów na polepszenie swojej umiejętności w mówieniu. Oczywiście nie powiedziałam o wszystkich metodach.

Na przykład o oglądaniu filmów, słuchaniu podcastów itp. Wierzę jednak, że wyposażyłam Cię w narzędzia, dzięki którym sama doczytasz o innych technikach.

Codziennie na Instagramie dostaję to samo pytanie:



**JAK ZACZAĆ MÓWIĆ?**

**PO PROSTU ZACZNIJ TO ROBIĆ!**

Technik i sposobów jest mnóstwo, ale nie ma co liczyć na cud lub jakąś magiczną metodę.

Wiem, że to nie jest odkrywcze, ale żeby mówić, trzeba rozmawiać. Bez tego nie pójdziesz do przodu.

Na początek możesz stworzyć wypowiedź o sobie. Te zwroty na pewno Ci się przydadzą w wielu sytuacjach.

Warto też nauczyć się różnych pytań. To przecież niezbędny składnik dialogu. Może fiszki tu się dobrze sprawdzą?



# MENU, PLEASE!

Oczywiście!

Musimy jeszcze nauczyć się zamawiać wino w knajpie :-)

Część zwrotów już znasz.

Co może mówić kelner / barman:

- Please wait to be seated.
- Do you have a reservation?
- Are you being served?
- Would you like something to drink before you order?
- What can I get you?
- Are you ready to order?
- Can I take your order?
- And to drink?
- Would you like anything else?
- Enjoy your meal.



Co Ty możesz mówić:

- Can I have a cup of black coffee, please?
- Can I have a pint / beer?
- Can we see the menu, please?
- Can we order?
- Can we see the wine list, please?
- Can I have a glass / a bottle of white / red wine?
- Can I have a bottle of water?
- Can I have a cheesburger to take away?
- Where can I find some napkins?
- Can we have the bill, please?



draught - lane  
bottled - butekowe



dry - wytrawne  
sweet - słodkie



still - niegazowana  
sparkling - gazowana

# MENU, PLEASE!



## MENU

TOAST .....£1.50  
with Butter + Jam / Honey / Marmite

CEREAL .....£1.50/2  
one or two boxes

BACON ROLL.....£2.50

BLT ROLL.....£2.90

BEANS ON TOAST.....£3.00  
with Cheese

## SPECIALS

Please ask a member of staff.

## SOUP

Please ask a member of staff.

## COFFEE

CAPPUCCINO .....£2.70

FLAT WHITE.....£2.60

AMERICANO.....£2.10

ESPRESSO .....£2.10

MOCHA.....£3.00

LATTE (HOT / ICED) .....£2.60

FILTER.....£1.90

OATCAKES.....£3.50  
with Cheese + Pickle or Vegan Option

SANDWICHES.....£3.50  
on White or Brown  
Served with Side Salad

HALF SANDWICHES .....£2.50

- CHEESE (Pickle Optional)
- TUNA MAYO (Dairy Free)
- VEGAN (See Specials)

## TEA

TETLEY .....£1.50

EARL GREY .....£1.80

HERBAL / FRUIT....£2.10

LEMON + GINGER, ROOIBOS,  
SENCHA, SUPERBERRY, MOROCCAN  
MINT, PEPPERMINT, CHAMOMILE

## ETC.

MATCHA (GREEN TEA)...£2.70  
with Apple / Orange / Pineapple .....£2.90

### HOT CHOCOLATE:

STANDARD.....£2.60

DELUXE .....£3.00

FOAMER.....£1.50  
(STEAMED MILK + SYRUP)

AVAILABLE MILK:  
Cow, Soya, Almond, Coconut, Oat

# MENU, PLEASE!

## Dialogue 1

A: Let's go out to eat.  
B: That sounds like fun.  
A: Where do you want to go?  
B: Let me think a minute.  
A: I feel like Chinese.  
B: That sounds delicious.  
A: I know a good Chinese restaurant.  
B: How far away is it?  
A: It's only 10 minutes from here.  
B: Do we need reservations?  
A: Oh, no. We can walk right in.  
B: Let's go now. I'm hungry!

## Dialogue 2

A: Good evening, can I get you a drink?  
B: Sure, I would like a Coke.  
A: Would you like to order anything off the appetizer menu?  
B: Let's see, can I get some fried zucchini, please?  
A: Would you like to order anything else?  
B: No, that's it, thank you.  
A: No problem, call me when you're ready to place the rest of your order.  
B: I would like to order my food now.  
A: What did you want to order?  
B: Can I get a cheeseburger and some fries?  
A: Can I get you anything else?  
B: That's all, thank you.



# ZADANIA DLA CIEBIE

## ZADANIE 1

**Wprowadź code-switching do swojego języka.**

Po pierwsze relaks - bez stresu pójdzie Ci łatwiej. Zaczynij mówić do siebie lub kogoś obok i tam, gdzie wiesz, jak to robić po angielsku wrzucaj słowa i zwroty w tym języku.

Jesteś na wyższym poziomie - zmień proporcje. Ułóż na przykład 10 zdań po angielsku i jeśli nie znasz jakiś pojedynczych słów, zastąp je polskimi. Grunt, że wyrazisz swoją całą myśl!

## ZADANIE 2

**Zabawa w kalambury!**

W zależności od Twojego poziomu może to być jedno słowo lub cały zwrot. Idealnie byłoby pograć w towarzystwie. Jeśli jednak wolisz sama, po prostu opisz 3 wybrane przez Ciebie rzeczy.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

# ZADANIA DLA CIEBIE

## ZADANIE 3

Chwilę przed naszymi ostatnimi zajęciami znalazłam ten filmik. Arlena idealnie podsumowuje nasz cały kurs!



<https://www.youtube.com/watch?v=yT5FUx7xrp8>

## ZADANIE 4

A tu ciekawa rozmowa:



<https://www.youtube.com/watch?v=VDDXp7r8S0c>



# ZADANIA DLA CIEBIE

## ZADANIE 5

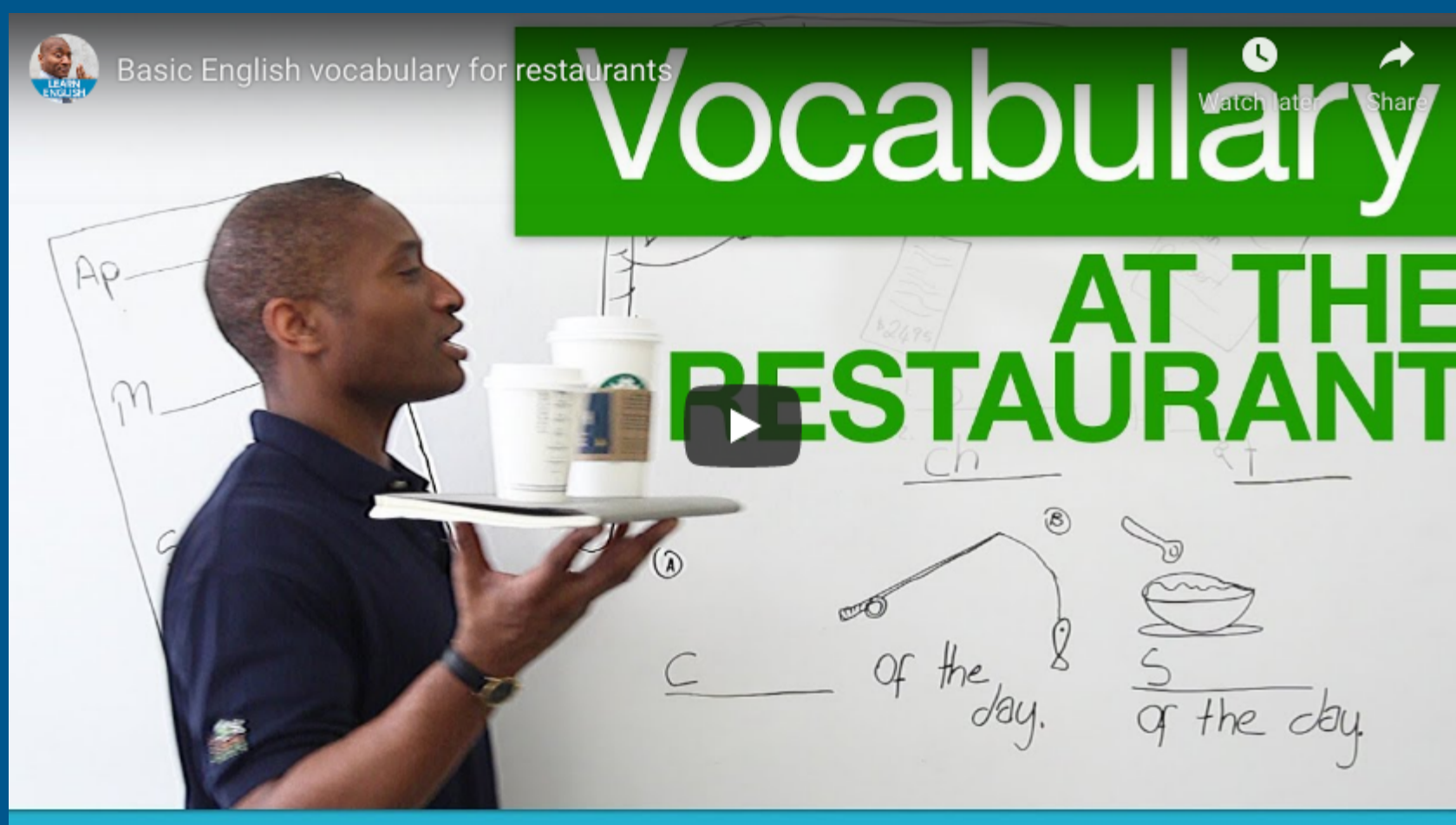
Tu kolejny filmik. Tym razem sytuacyjny:



<https://www.youtube.com/watch?v=bgfdqVmVjfk>

## ZADANIE 6

Ten jest na wyższym poziomie:



[https://www.youtube.com/watch?v=\\_mw9-uk\\_QFk](https://www.youtube.com/watch?v=_mw9-uk_QFk)

# ZADANIA DLA CIEBIE

## ZADANIE 7

Poniżej znajdziesz link do folderu z plikami do odsłuchania z wydawnictwa Preston.

Masz dwie opcje:

- polsko - angielską
- tylko angielska

Do dzisiejszej lekcji wybierz pliki 21-23

Niektóre z tych zwrotów pojawiły się na naszym spotkaniu. Powtarzaj głośno :-)

<https://drive.google.com/drive/folders/1o7xoN7DfVBusTl-ugMNNdy6FaFm6pv0?usp=sharing>

Zapisz 10 zwrotów, które są dla Ciebie najbardziej przydatne.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

# ZADANIA DLA CIEBIE

## ZADANIE 8

Obiecuj mi, że będziesz mówić!

Tylko tyle i aż tyle!